

Número de série	Formulário da pesquisa do ano fiscal de 2023 (para estrangeiros)				
	Categoria	Subcategoria	Aplicável	Frases da pergunta	Alternativas
1	I. Atributos do respondente	Idade	Todos	Nos informe a sua idade (preencher números).	(anos) *Preencher número real
2		Gênero	Todos	Qual é o seu gênero? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Masculino / Feminino / Outro
3		Nacionalidade/Região	Todos	Qual é a sua nacionalidade/região de origem? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	China / Coréia do Sul / Vietnã / Filipinas / Brasil / Nepal / Indonésia / Taiwan / Estados Unidos / Tailândia / Outra (Especifique:) / Não sei
4		status de permanência	Todos	Qual é o seu status de permanência (tipo de visto)? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Residente permanente especial / Residente permanente / Estagiário técnico / Estudante com bolsa / Engenheiro, especialista em humanas, serviços internacionais / Residente de longo permanência / Dependente familiar / Cônjuge, etc. de japonês(a) / Atividades designadas / Habilidades específicas / Outro (Especifique:)
5		Relação conjugal	Todos	Você tem cônjuge ou companheiro(a) (incluindo companheiro(a) em união estável)? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Sim (pessoa do mesmo país) / Sim (japonês) / Sim (pessoa de outro país) / Nunca tive / Não (viúvo(a))
6		Pessoa que mora junto	Todos	Você mora com alguém? Caso afirmativo, mora com quem? (Marque <input type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	Cônjuge ou companheiro(a) (incluindo união estável) / Filhos / Seus pais / Pais do cônjuge ou companheiro(a) (incluindo união estável) / Irmãos e irmãs / Outros parentes / Amigos ou conhecidos / Outros (Especifique:) / Não tenho coabitantes
7		Tempo total que mora no Japão	Todos	Quanto tempo, no total, você mora no Japão? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Desde que nasci / Menos de 1 ano / De 1 a 3 anos / De 3 a 10 anos / De 10 a 20 anos / De 20 a 30 anos / De 30 a 40 anos / Mais de 40 anos
8		Habilidade de japonês (conversa)	Todos	Qual é o seu nível de conversação em japonês? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Consigo conduzir conversas de forma adequada de acordo com a situação e a outra parte, independentemente do conteúdo / Consigo conversar fluentemente e naturalmente / Consigo ter conversas necessárias para a vida diária / Consigo trocar informações básicas em assuntos familiares / Consigo usar saudações comuns e expressões cotidianas / Não consigo nada
9		Habilidade de japonês (leitura)	Todos	Qual é o seu nível de leitura de texto em japonês? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Consigo ler facilmente qualquer tipo de texto / Consigo ler artigos de jornal com base em um determinado ponto de vista / Consigo ler e-mails escritos com palavras frequentemente usadas na vida diária / Consigo ler textos simples e curtos sobre assuntos familiares / Consigo ler nomes e palavras familiares em publicações e cartazes / Não sei nada
10		Histórico escolar	Todos	Qual foi a escola que você se formou pela última vez? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa que mais se aplica. *Excluindo escolas de língua japonesa.)	Ensino fundamental 1 (Shogakko) / Ensino fundamental 2 (Chugakko) / Ensino médio (Koko) / Escola profissionalizante ou escola vocacional / Faculdade de curta duração / Universidade (graduação) / Pós-graduação (mestrado) / Pós-graduação (doutorado) / Não frequentei nenhuma escola
11		Histórico escolar no Japão	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Nunca frequentei a escola" na pergunta 10	Você já estudou em uma escola japonesa? Que tipo de escola era? (Atualmente, se for estudante, responda a escola que frequenta. Marque <input type="checkbox"/> para todos os itens que se aplicam.)	Ensino fundamental 1 (Shogakko) / Ensino fundamental 2 (Chugakko) / Ensino médio (Koko) / Escola profissionalizante ou escola vocacional / Faculdade de curta duração / Universidade (graduação) / Pós-graduação (mestrado) / Pós-graduação (doutorado) / Escola japonesa / Outro (escola estrangeira, etc.) / Não frequentei nenhuma escola no Japão
12		Frequência escolar/trabalho	Todos	Qual é a sua situação escolar/trabalho atual? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa que mais se aplica.)	Estudante do ensino médio (Koko) / Estudante da escola japonesa / Estudante da escola profissionalizante / Estudante da faculdade ou pós-graduação / Funcionário efetivo / Funcionário contratado / Funcionário terceirizado / Trabalho em meio período (exceto aqueles pertencentes à escola) / Autônomo / Estudante do estagiário técnico / Não frequento a escola ou trabalho / Outro (Especifique:)
13		Renda familiar (ano passado)	Todos	Qual foi a renda total da família no ano de 2022? (Marque <input type="checkbox"/> apenas uma alternativa.) *Responda a renda bruta, isto é, o valor anterior à dedução de imposto, prêmio de seguro social, taxa de alojamento, etc. Não é o valor que você recebe realmente. *Caso saiba apenas a renda de um mês, multiplique esse valor por 12. *E caso você tenha recebido algum bônus, adicione esse valor também. *A renda familiar é a renda total no Japão de todas as pessoas que moram juntas, como a renda combinada do casal. No caso de uma pessoa solteira que vive de forma independente, essa renda é o valor total.	Menos de 1.000.000 ienes / 1.000.000 a 1.999.999 ienes / 2.000.000 a 2.999.999 ienes / 3.000.000 a 3.999.999 ienes / 4.000.000 a 4.999.999 ienes / 5.000.000 a 6.999.999 ienes / 7.000.000 a 9.999.999 ienes / 10.000.000 a 14.999.999 ienes / 15.000.000 a 19.999.999 ienes / Mais de 20.000.000 ienes

Número de série	Formulário da pesquisa do ano fiscal de 2023 (para estrangeiros)				
	Categoria	Subcategoria	Aplicável	Frase da pergunta	Alternativas
14	II. Sobre a situação do atendimento à consulta na perspectiva dos estrangeiros	Outra parte da consulta quando está com dificuldades	Todos	Nos informe quais são as três principais pessoas com quem você consulta quando tem dificuldades como ansiedade ou preocupações. (Responda uma resposta que se aplique a cada uma das seguintes perguntas, por ordem: "Primeira pessoa que consulta", "Segunda pessoa que consulta" e "Terceira pessoa que consulta".)	Familiares e parentes / Amigos e conhecidos japoneses / Amigos e conhecidos estrangeiros / Instituição de aceitação, escolas, empresas, etc. / Municípios e prefeituras / Governo nacional (Centro de Apoio a Residentes Estrangeiros (FRESC), etc. / Organizações privadas, como organizações sem fins lucrativos / Advogado e escrivão administrativo / Embaixada do país de origem, etc. / Outro (Especifique:)
15		O que deseja em relação à balcão de consultas, etc.	Todos	Se você tiver dificuldades na vida cotidiana que tipo de coisa você desejaria que tivesse no balcão de consulta, etc.? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	[Itens] Ser perto de casa / Ter facilidade de agendar a consulta / Reservar tempo suficiente para a consulta / Ter conhecimento técnico, como medicina e jurídica / Terem pessoas que conseguem lidar com várias dificuldades / Atender consultas online (incluindo redes sociais) / Conseguir consultar à noite ou nos finais de semana / Atender a consulta por telefone / Atender na minha língua materna / Acompanhar as instituições relacionadas de acordo com as necessidades / Fornecer cuidados mentais / Saber que tipo de pessoa de suporte está disponível / Ter proteção da privacidade de terceiros, como cônjuges e familiares / Outro (Especifique:) / Não sei
16		O que deseja em relação às pessoas que prestam serviços de consultas	Todos	Que tipo de conhecimento, habilidades e técnicas você acha que seriam desejáveis para as pessoas que atendem as consultas? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	[Itens] Conhecimento do sistema do status de permanência / Conhecimento sobre vários sistemas sociais, como impostos e pensões / Conhecimento sobre cuidados mentais / Conhecimento sobre gravidez e parto / Conhecimento sobre criação de filhos / Conhecimento sobre educação infantil / Conhecimento sobre assistência médica e bem-esta / Conhecimento sobre diferentes culturas e valores / Habilidade de atender a sua língua materna / Habilidade de comunicação / Habilidade de colaborador com prestadores de serviços / Outro (Especifique:) / Não sei
17		Situação das soluções para dificuldades de estrangeiros ao consultar familiares, parentes, amigos e conhecidos	Aqueles que selecionaram "Familiares e parentes", "Amigos e conhecidos japoneses" ou "Amigos e conhecidos estrangeiros" na pergunta 14	Quando você consultou sua família, parentes, amigos ou conhecidos sobre dificuldades da sua vida (vida profissional, vida cotidiana, vida social), você os resolveu? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Sempre resolve / Frequentemente resolve / Quase não resolve / Quase nunca resolve
18		Conteúdo da consulta com familiares, parentes, amigos e conhecidos	Aqueles que selecionaram "Familiares e parentes", "Amigos e conhecidos japoneses" ou "Amigos e conhecidos estrangeiros" na pergunta 14	Quando você consulta sua família, parentes, amigos ou conhecidos sobre suas dificuldades, que tipo de consultas são? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	[Itens] Aprendizagem de japonês / Trabalho (condições de trabalho, emprego, mudança de emprego, etc.) / Status de permanência / Saúde mental / Relações humanas / Relações financeiras / Residência (moradia) / Educação infantil / Tratamento médico / Seguro / Imposto / Pensão / Participação política / Calamidades / Casamento e divórcio / Gravidez e parto / Criação de filhos / Violência doméstica / Cuidados de enfermagem / Morte (aquisição de túmulo, etc.) / Problemas familiares / Parentes no seu país de origem / Discriminação racial, igualdade de oportunidade e respeito aos indivíduos / Outro (Especifique:)
19	Problemas ao consultar familiares, parentes, amigos e conhecidos	Aqueles que selecionaram "Familiares e parentes", "Amigos e conhecidos japoneses" ou "Amigos e conhecidos estrangeiros" na pergunta 14	Que tipo de dificuldades você enfrentou quando consultou sua família, parentes, amigos ou conhecidos? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	É difícil comunicar corretamente devido a dificuldades da língua / É difícil transmitir o meu entendimento das dificuldades devido às diferenças de cultura e valores / Como o conteúdo da consulta é muito técnico, a pessoa que está sendo consultado não sabe como resolver o problema ou onde consultar externamente / Não consigo obter informações confiáveis da pessoa que estou consultando / Sofri uma desvantagem ao consultar a pessoa (por exemplo, sua privacidade ser exposta a outras pessoas ou instituições) / Nunca tive nenhum problema	

Número de série	Formulário da pesquisa do ano fiscal de 2023 (para estrangeiros)				
	Categoria	Subcategoria	Aplicável	Alternativas	
20		Situação das soluções para dificuldades de estrangeiros ao consultar instituições afiliadas	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Não frequenta a escola ou trabalha" na pergunta 12	Quando você consultou a instituição afiliada (Local da escola ou trabalho respondido na pergunta 12. No caso de funcionário terceirizado, considera-se a empresa contratante. Porém, se o status de permanência for "Estagiário técnico", inclui a organização supervisor, e se o status de permanência for "Habilidades específicas", inclui a organização de apoio registrada. O mesmo se aplica a seguir.) sobre dificuldades da sua vida (vida profissional, vida diária, vida social), você os resolveu? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> apenas uma alternativa.) (*Não inclui consultas privadas com amigos ou conhecidos que pertencem à mesma instituição afiliada.)	Sempre resolve / Frequentemente resolve / Quase não resolve / Quase nunca resolve / Nunca consulte
21		Conteúdo da consulta à instituição afiliada	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Nunca consulte" na pergunta 20	Quando você consulta a instituição afiliada sobre suas dificuldades, que tipo de consultas são? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	[Itens] Aprendizagem de japonês / Trabalho (condições de trabalho, emprego, mudança de emprego, etc.) / Status de permanência / Saúde mental / Relações humanas / Relações financeiras / Residência (moradia) / Educação infantil / Tratamento médico / Seguro / Imposto / Pensão / Participação política / Calamidades / Casamento e divórcio / Gravidez e parto / Criação de filhos / Violência doméstica / Cuidados de enfermagem / Morte (aquisição de túmulo, etc.) / Problemas familiares / Parentes no seu país de origem / Discriminação racial, igualdade de oportunidade e respeito aos indivíduos / Outro (Especifique:)
22		Problemas ao consultar instituições afiliadas	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Nunca consulte" na pergunta 20	Que dificuldades você encontrou ao consultar a instituição afiliada? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	É difícil comunicar corretamente devido a dificuldades da língua / É difícil transmitir o meu entendimento das dificuldades devido às diferenças de cultura e valores / Como o conteúdo da consulta é muito técnico, a pessoa que está sendo consultado não sabe como resolver o problema ou onde consultar externamente / Mesmo que eu consulte a instituição afiliada, ela não me atende / Não consigo obter informações confiáveis da instituição afiliada / Sofri uma desvantagem ao consultar a instituição afiliada (por exemplo, sua privacidade ser exposta a outras pessoas ou instituições) / Nunca tive nenhum problema
23		Motivos para não consultar as instituições afiliadas	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Nunca consulte" na pergunta 20	Quais são os motivos pelas quais você não consulta sua instituição afiliada sobre suas dificuldades? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> todas as alternativas correspondentes.)	Porque é difícil comunicar corretamente devido a dificuldades da língua / Porque é difícil transmitir o meu entendimento das dificuldades devido às diferenças de cultura e valores / Porque não tenho expectativa de que a instituição afiliada resolva minha consulta ou indique um local de consulta externo / Porque mesmo que eu consulte a instituição afiliada, ela não me atende / Porque não consigo obter informações confiáveis da instituição afiliada / Porque sofri uma desvantagem ao consultar a instituição afiliada (por exemplo, sua privacidade ser exposta a outras pessoas ou instituições) / Porque não existe nenhum departamento ou balcão onde eu possa consultar sobre minhas dificuldades / Porque não sei com quem consultar na instituição afiliada / Porque há pessoas fora da instituição afiliada, como familiares, amigos e o governo local, com quem eu posso me consultar / Porque há pessoas dentro da instituição afiliada, como colegas de trabalho e colegas de escola, com quem posso me consultar em privado / Porque nunca tive nenhum problema
24		Se deseja que tenham pessoas que prestam serviços de consultas às instituições afiliadas, etc.	Aqueles que selecionaram algo diferente de "Não frequenta a escola ou trabalha" na pergunta 12	Você acha que seria bom se a instituição afiliada tivesse alguém com experiência que pudesse fornecer serviços de consulta para suas dificuldades? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Acho que sim / Talvez sim / Talvez não / Acho que não / Não sei
25	III. Situação da solidão		Todos	Com que frequência você sente solidão? (Marque <input checked="" type="checkbox"/> apenas uma alternativa.)	Nunca tenho / Quase não tenho / Tenho ocasionalmente / Às vezes tenho / Tenho frequentemente ou sempre
26	IV. Opiniões, pedidos, etc.		Todos	Que tipo de apoio, iniciativas e sistemas você acha que são necessários para que os estrangeiros vivam uma vida melhor no Japão? Após selecionar um item, fique à vontade para escrever sua opinião.	Resposta livre [Itens] Idioma / Discriminação racial, igualdade de oportunidades e respeito individual / Trabalho / Fornecimento de informações / Status de permanência / Educação / Residência (moradia) / Intercâmbio / Consultas / Tratamento médico / Imposto / Pensão / Participação política / Seguro / Conta bancária, cartão de crédito, financiamento / Calamidades / Criação de filhos / Morte (aquisição de túmulo, etc.) / Outros